

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General  
25 November 2008  
Russian  
Original: English

**Шестьдесят третья сессия**

Пункты 118 и 40 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный  
период 2008–2009 годов**

Доклад Экономического и Социального Совета

**Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений  
Экономического и Социального Совета, принятых на  
его основной сессии 2008 года****Доклад Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам**

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной сессии 2008 года (A/63/371). В ходе рассмотрения доклада Комитет встретился с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию.

2. Как указывается в докладе Генерального секретаря, дополнительные сметные расходы, обусловленные принятием Советом на его основной сессии резолюций и решений, составляют 420 500 долл. США по регулярному бюджету и могут быть в полном объеме покрыты за счет ресурсов, предусмотренных в бюджете по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов. Консультативный комитет также отмечает, что потребности в дополнительных ресурсах, выявленные в двухгодичном периоде 2008–2009 годов, предполагается покрывать из внебюджетных источников. Потребности в ресурсах на двухгодичный период 2010–2011 годов будут рассмотрены в контексте предлагаемого бюджета по программам на этот двухгодичный период.

3. Как указывается в приложении к докладу Генерального секретаря, в результате принятия решения 2008/247 Экономического и Социального Совета по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» бюджета по программам на двухгодичный период 2008–2009 годов потребуются дополнительные ресурсы в размере 407 000 долл. США. Консультативный комитет отмечает, что эти потребности



связаны с подготовкой к проведению этапа заседаний высокого уровня пятьдесят второй сессии Комиссии по наркотическим средствам, посвященного последующим мерам по выполнению решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (см. E/2008/28, глава I.C, резолюция 51/4 Комиссии и приложение VII). Дополнительные ресурсы предназначены для обеспечения конференционного обслуживания пяти межправительственных рабочих групп экспертов открытого состава, которые проведут в общей сложности 30 заседаний для оценки достижения целей и выполнения задач, поставленных Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, а также определения областей, в которых требуется принятие дальнейших мер, и для подготовки выводов в целях их последующего обсуждения в межсессионный период.

**4. Консультативный комитет не возражает против порядка финансирования, предложенного Генеральным секретарем в пунктах 32 и 33 его доклада.**

---